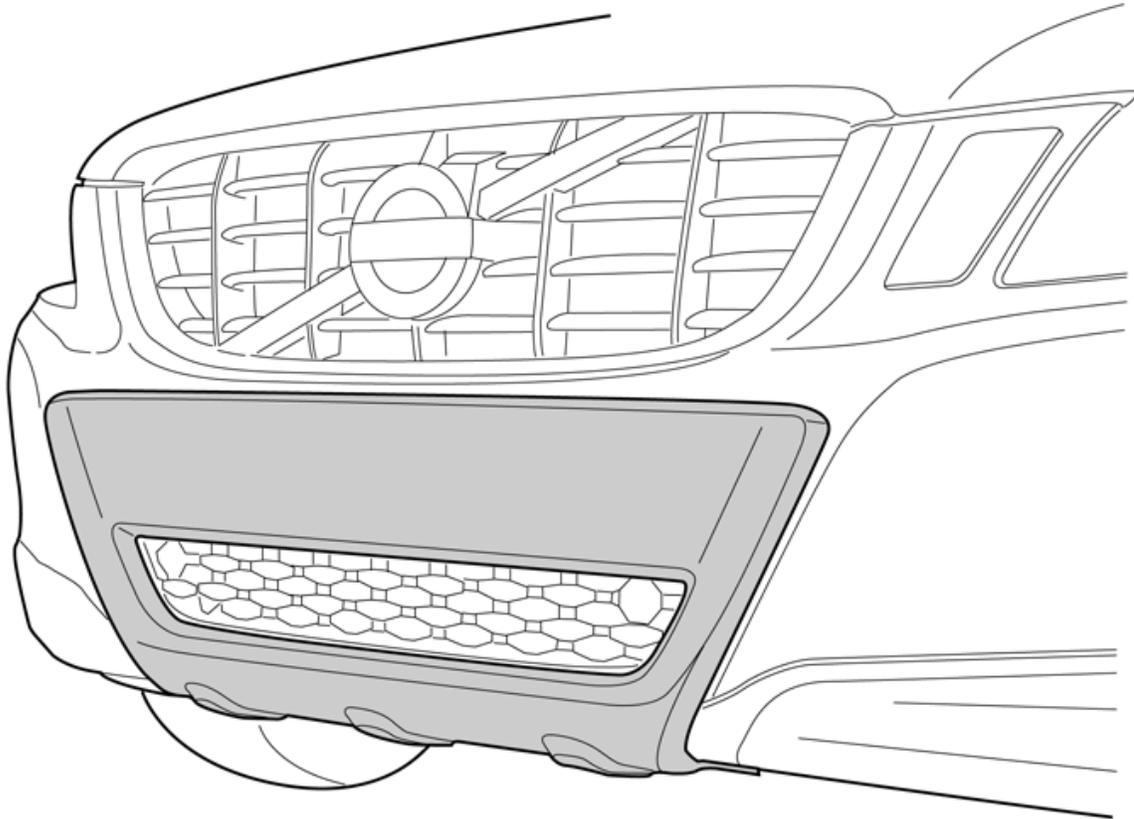


# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

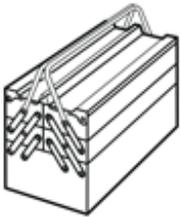
**Anweisung Nr.** 30796999  
**Version** 1.2  
**Art.- Nr.** 30764992

## Stoßfänger



IMG-271923

### Ausrüstung



A0000162



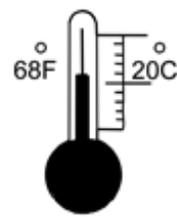
IMG-239660



IMG-239940



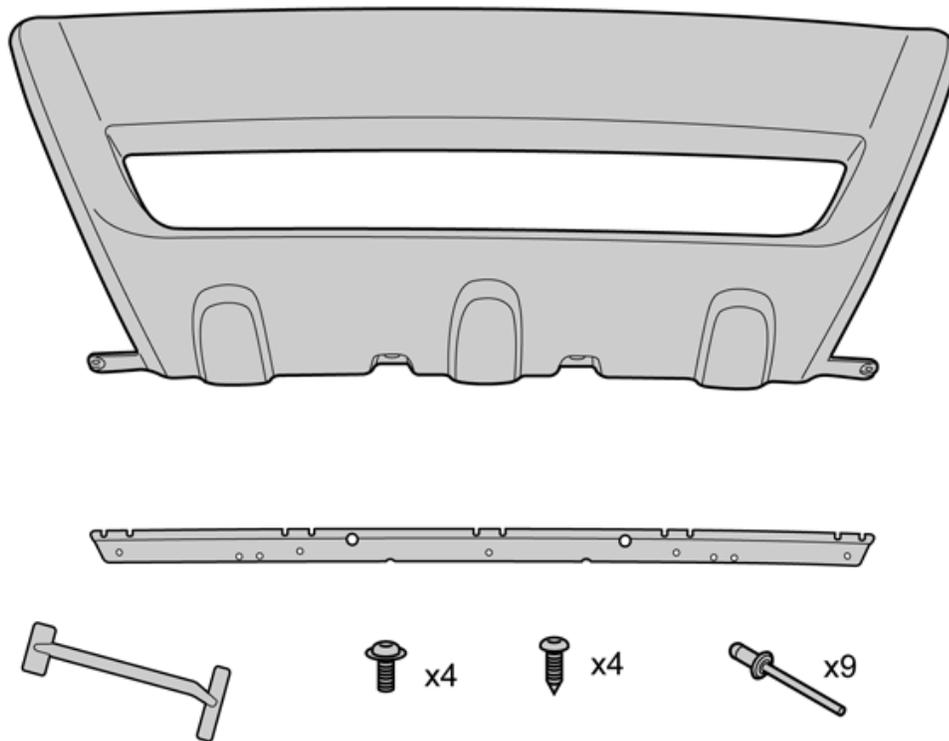
IMG-239681



M0000232

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden



IMG-271763

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

Any comments on this publication? Please contact your nearest retailer. Thank You!

Publ.no:	Issue:	Kit no:
Comments:.....		
.....		
.....		
.....		

From:	
Address:	
Telephone:	
Telefax:	

IMG-213320

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

---

## EINFÜHRUNG

Vor Beginn der Montage ist die gesamte Anweisung durchzulesen.

Anmerkungen und Warnhinweise dienen Ihrer Sicherheit und einer Minimierung der Gefahr, dass Teile bei der Montage beschädigt werden.

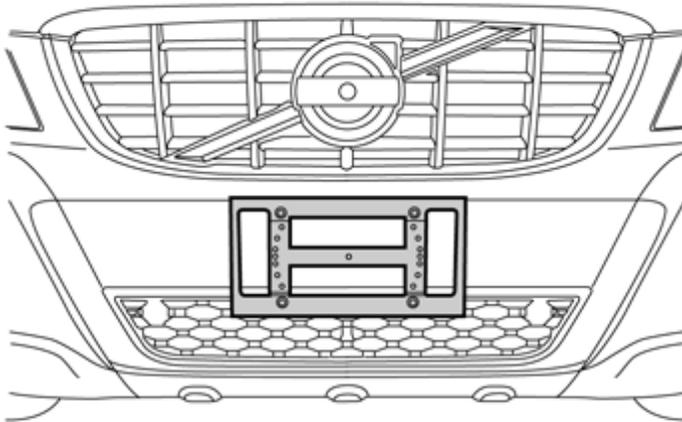
Vor Beginn der Montage ist sicherzustellen, dass alle in der Anweisung angegebenen Werkzeuge griffbereit sind.

Einige Schritte der Anweisung werden ausschließlich durch Abbildungen beschrieben. Komplexere Schritte werden von einem Text begleitet.

Bei eventuellen Problemen mit der Anweisung oder dem Zubehör bitte an den ortsansässigen Volvohändler wenden.

---

1



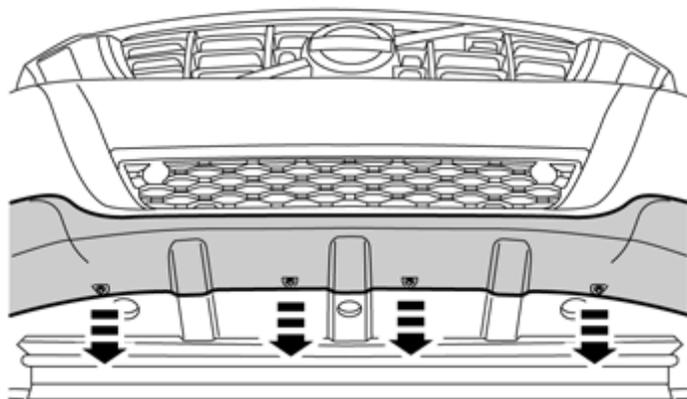
Den Kennzeichenhalter entfernen.

IMG-271765

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

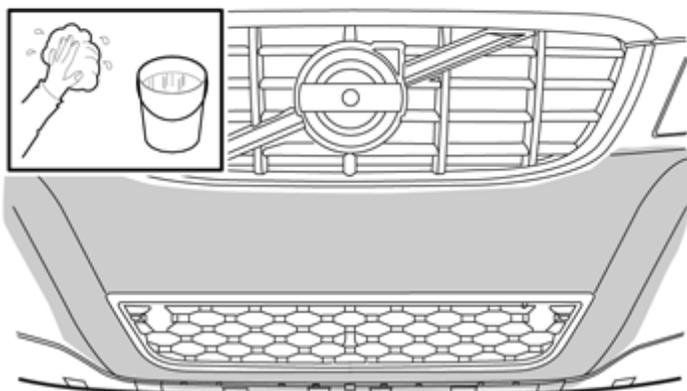
2



Die vier Schrauben entfernen.

IMG-271766

3



Die Fahrzeugfront waschen.

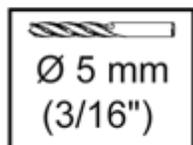
Trockenwischen.

IMG-286403

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

4



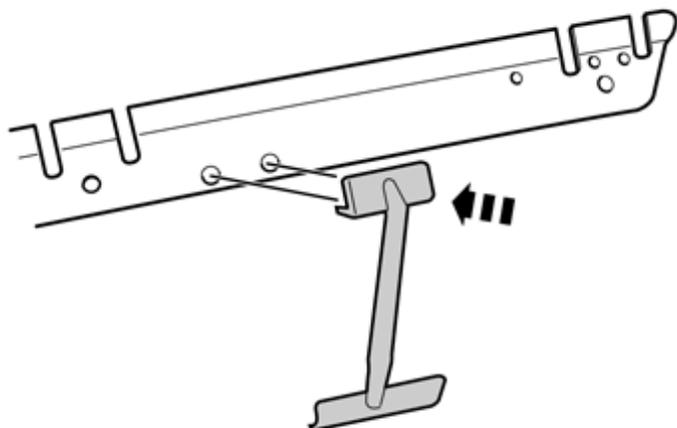
IMG-286405

Den Halter aus dem Satz entnehmen.

Mit einem Bohrer (Ø5 mm (3/16")) neun Löcher in der Mitte der Bohrermarkierungen (versenkte Löcher) am Halter bohren.

Bohrspäne entfernen und die Lochränder reinigen.

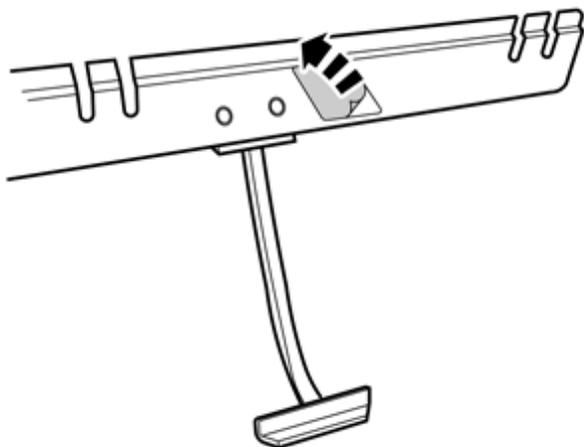
5



IMG-271767

Die beiden Fixturen aus dem Satz entnehmen und in den beiden Löchern an den Enden des Halters auf der entgegengesetzten Seite der Klebestreifen festdrücken.

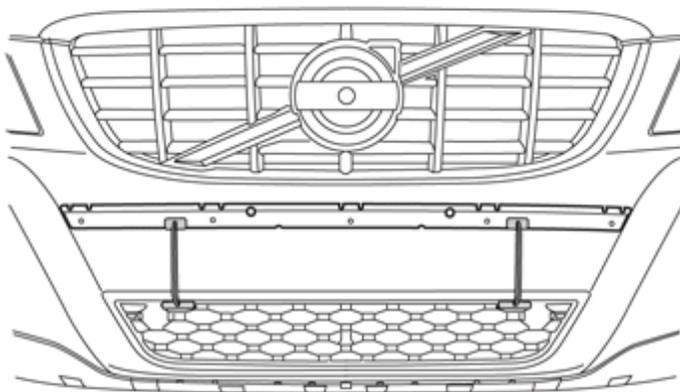
6



IMG-271770

Das Schutzklebeband auf den Klebestreifen entfernen.

7A



IMG-291944

## Abb. A und B

Den Halter mit den Fixturen gemäß Abbildung in Einbaulage bringen. Die Fixturen in der Oberkante des oberen Lochs am unteren Grill befestigen.

### Hinweis!

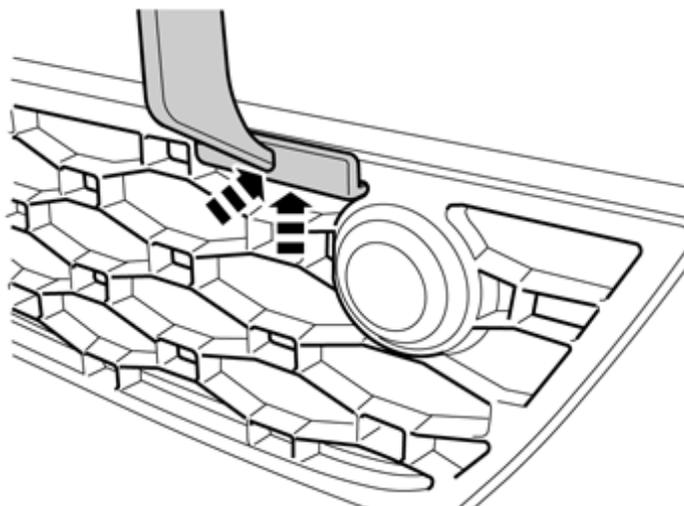
Den Halter noch nicht festdrücken.

Den Halter lose auf beiden Seiten festdrücken. Darauf achten, dass sich die Kante des Halters auf beiden Seiten auf einer Linie mit der Linie der Stoßfängerabdeckung befindet.

### Hinweis!

Der Halter ist korrekt positioniert, wenn er ordentlich im Loch an der Oberkante des Grills sitzt.

7B



IMG-291945

Den kompletten Halter festdrücken.

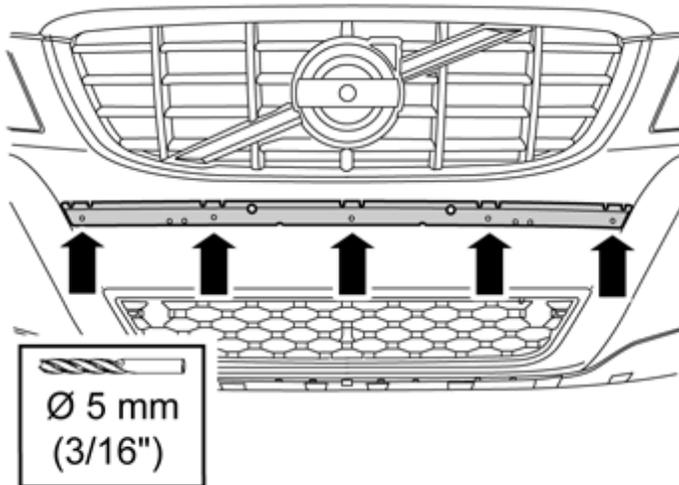
### Hinweis!

Damit bei der Befestigung des Halters keine Ausbuchtungen entstehen, muss er auf ganzer Linie ordentlich anliegen.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

8

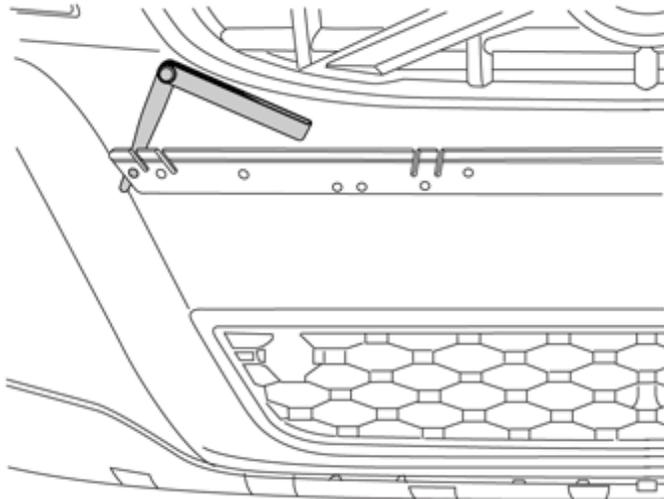


IMG-271773

Mit dem Bohrer ( $\text{\O}5$  mm ( 3/16" )) durch die vorgebohrten Löcher im Halter und durch die Stoßfängerabdeckung bohren. Damit die Popnieten passen, 10–15 mm ( 23/64–19/32" ) in die Stoßfängerabdeckung bohren.

Die Fixturen entfernen.

9



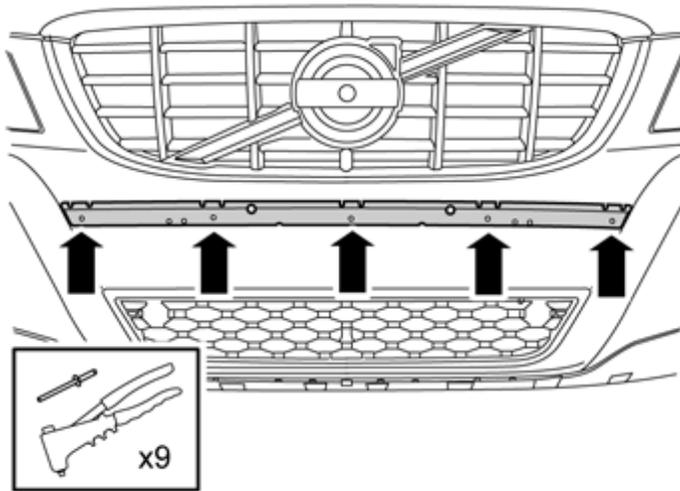
IMG-291344

Mit einer Fühlerlehre alle Späne an sämtlichen gebohrten Löchern hinter dem Halter entfernen.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

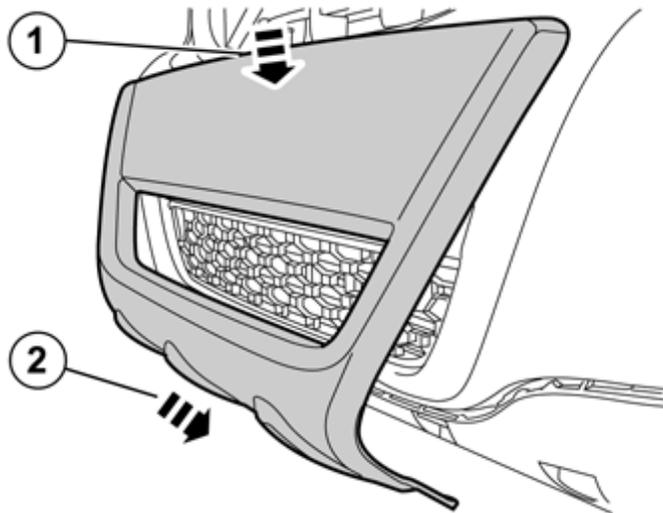
10



IMG-271774

Den Halter festnieten. Dazu vom mittleren Loch zum äußersten nieten, damit der Halter auf ganzer Linie bis zur Stoßfängerabdeckung ordentlich anliegt.

11



IMG-271775

Die Verkleidung über dem Halter mit den Haken vor den entsprechenden Aussparungen in der Verkleidung und an der Unterkante um ca. 30 mm (1 3/16") angewinkelt in Einbaulage bringen.

Die Verkleidung (1) herunterdrücken, bis die Haken einrasten. Es muss ein Schnappgeräusch zu hören sein.

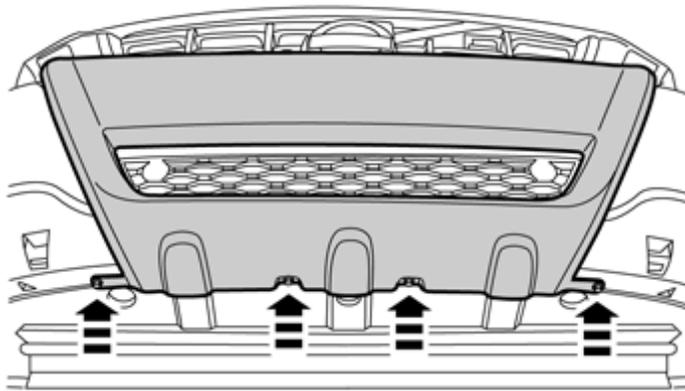
Die Verkleidung (2) zur Stoßfängerabdeckung klappen.

Darauf achten, dass die Verkleidung richtig festsitzt. Alle Haken müssen eingerastet sein.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

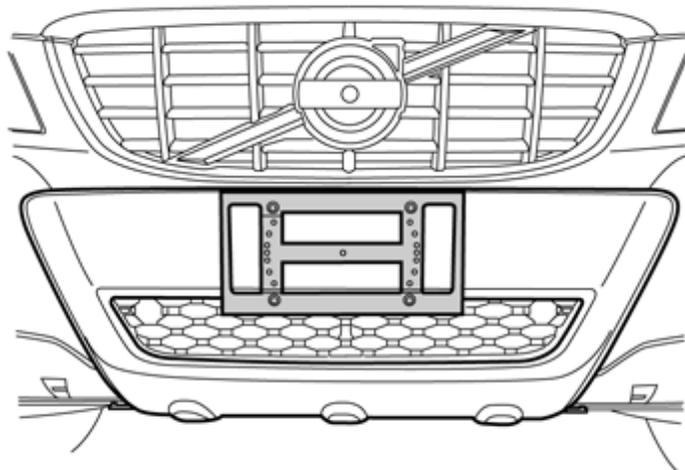
12



IMG-271776

Vier neue Schrauben (vom selben Typ wie die entfernten) aus dem Satz einsetzen und festziehen.

13



IMG-271777

Den Kennzeichenhalter mit neuen Schrauben 4,8 x 14 mm ( 3/16 x 35/64 ") aus dem Satz gemäß Markierungen anbringen.